

# BORMANN®

# Elite

Life in style.



**BEH7300**  
030409

**BEH7200**  
030393

**BEH6100**  
030386

**EN** USER'S MANUAL

**FR** MANUEL D'UTILISATION

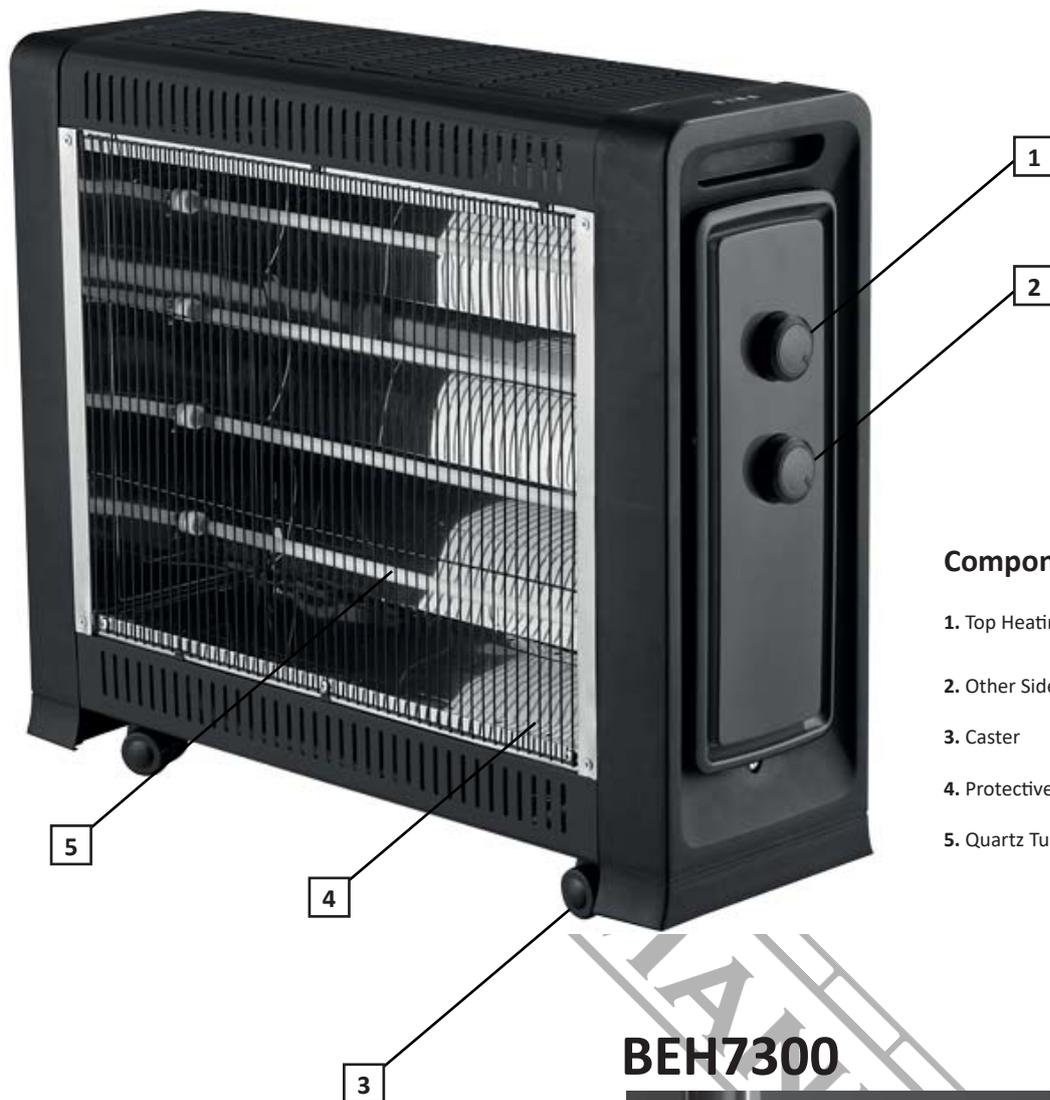
**IT** MANUALE D'USO

**EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

v2.1

WWW.BORMANNTOOLS.COM

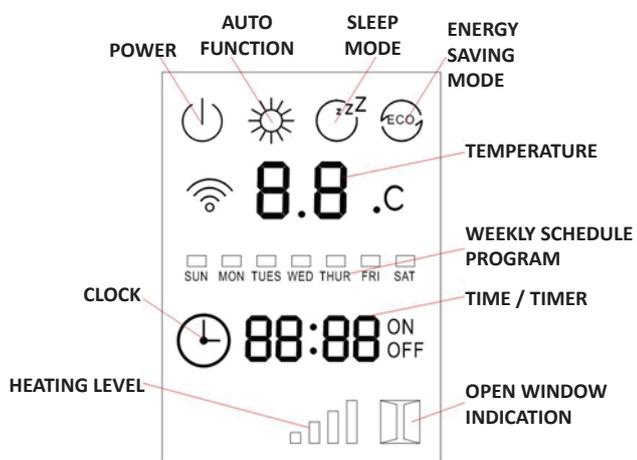




**Components**

- 1. Top Heating Power Switch
- 2. Other Sides Power Switch
- 3. Caster
- 4. Protective Grill
- 5. Quartz Tube

**BEH7300**



## Safety Instructions

- Remove the packing and make sure that the appliance is intact. In case of doubt do not use the appliance and contact a qualified technician to have the unit checked. Do not leave packaging materials like bags and staples within reach of children.
  - Before switching on the appliance check if the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the appliance.
  - The appliance has to be connected to a circuit according to the rules in force concerning the civil plant. The plant has to be related to the nominal power of the appliance and has to be provided with an earth-wire.
  - Use the appliance only for the mentioned purpose, namely as a heater for domestic use.
  - Do not use it for any other purpose as it could get dangerous.
  - The distributor is not responsible for any eventual damages caused by improper or faulty use.
  - The use of every electrical appliance calls for the awareness of some basic rules, such as:
    - Never touch the appliance with wet or damp hands or feet.
    - Never expose the appliance to atmospheric conditions (rain, sun, etc.).
    - The appliance must be always placed on a flat and stable surface
    - Switch the appliance off and unplug it before cleaning.
    - When the appliance is not in use, switch it off and unplug it.
    - Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
    - Do not put the cable on the appliance when it is still warm.
    - The heater must be installed and kept vertically.
    - Do not switch on the heater near furniture, curtains, shelves, etc.
    - Do not use the appliance near liquids or inflammable matters.
    - Do not locate the heater immediately below a socket outlet.
    - Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if heater is covered or positioned incorrectly
    - Do not cover the appliance when it is running to avoid overheating risks.
- In case the power cord is damaged, do not try to fix it yourself. Show it to a qualified technician.
- Children, old people and disabled people are not often aware of the dangers, which can derive from improper use of the appliance. The appliance should never be used without an adult supervision.
  - Do not connect the appliance to extension cords or multiple outlets.
  - Do not damage and do not link the power cord.

\* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

\* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

\* Always use the product with the supplied equipment. Operation of the product with non-provided equipment may cause malfunctions or even serious injury or death. The manufacturer and the importer shall not be liable for injuries and damages resulting from the use of non-conforming equipment.

Technical Data			
Model:	BEH6100	BEH7200	BEH7300
Voltage/Frequency:	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Power:	1100/2200 Watt	1100/2200 Watt	1100/2200 Watt
Heating element type:	Four tubes quartz heating element	Four tubes quartz heating element	Four tubes quartz heating element
Additional Features:	Tip-over switch	Tip-over switch	LCD display, timer function, remote control, tip-over switch

Before using this appliance, it must have the castor plates and castors fitted. The wings nuts will be screwed to the posts on the underside of the heater.

## Assembly

Carefully turn the Main Body upside-down on a scratch free and stable surface. Be careful to prevent damage to the cosmetic finish or your floor surfacing. Connect the castors onto the posts on the wheel plates and press on until the click into position. This can take some force. Secure the wheel plate to the bottom of the heater by using the wing nuts. Return the appliance to upright position.

**WARNING:** Operate the appliance in normal upright position only with wheel assemblies attached to the bottom. Any other position could create a hazardous situation.

## Operating your Heater (BEH6100-BEH7200)

Always choose a safe location for the heater, keeping in mind the safety precautions outlined. Ensure all packaging has been removed from the unit before use. Please follow the instructions below.

**WARNING:** In order to avoid overheating or fire, do not cover the heater.

**WARNING:** Keep all objects at least 1 meter from the front, sides and rear of the appliance.

**WARNING:** Do not use this heater with a programmer, separate timer, remote control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

**WARNING:** Never leave the heater unattended when in use. Ensure that the heater is on a flat, stable, heat-resistant surface. Once the heater is in a safe operating position and all switches are off, insert the power plug into the mains outlet and switch on.

**CAUTION:** Ensure the power cord is not tightly stretched because if pulled out by force it may partially pull the plug from the socket. A partially inserted plug will overheat the plug and socket and could result in fire.

## Heat Control Switch

The control switch positions are: "I" = Low Heat "II" = High Heat

Check that the heat control switch is set to OFF position before plugging the heater into the mains supply. For greater economy, use the High Heat setting initially and then switch to the Low Heat setting.

### Thermostatic Control

1. Rotate thermostat knob clockwise until you reach the maximum position.
2. When the room reached a temperature that is comfortable for you, slowly turn the knob anticlockwise until the heater just turns off (you will hear a click).
3. The heater will now cycle on and off to maintain the comfort level you have set.
4. Take note of this setting position for future use.

**NOTE:** Two elements will always be on when the thermostat has activated.

### Safety Devices

Tilt Switch - this will automatically turn the appliance off if the appliance is not in the correct operating position.

**CAUTION:** The appliance generates heat during use. Precautions must be taken to prevent the risk of burns, scalds, fires or other damage to persons.

### Care and Cleaning

The heater requires regular cleaning to ensure trouble free operation:

- Unplug the heater from the mains supply before cleaning
- Ensure that the heater has been allowed to cool down completely before cleaning
- The common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuum cleaning the air vents and grills.
- Use a damp cloth (not wet) to wipe the exterior of the heater to remove dust and dirt
- Never use solutions such petrol, thinners or polishing agents
- Ensure the heater is dry before plugging back into the mains supply
- Do not attempt to dismantle the heater
- There are no user serviceable parts. For service or repair, contact an authorised electrical service technician.

### Functional Description

- **This heater have 4 mode:** normal mode, automatic mode, sleep mode, power saving mode.
- **Standby:** To connect to power, the heater will have a short beep, all light on display will be on for 1 second, then automatic off. And the power indicator lights up, the heater enters the standby condition. Then if user press "SETTING", the heater will enter the reservation condition, user can set the heater to power on after 1 to 15 hours by press "+" and "-".
- **Power on:** In standby mode, press "ON/OFF" to start up, the heater will starts working with 2200 W, all heating indicator light up.
- **Power off:** In power on mode, press "ON/OFF" again to shut down, the heater will enter to standby mode. (except when the heater enter to "open window"-mode)
- **Mode switch:** press "mode", user can free switch any mode in below 4 modes.

Mode	Adjust power	Adjust set temperature	Timing	Weekly timing
Normal mode	All power output (4 tubes light up) to half power output (2 tubes light up)	Cannot set temperature (Fixed at 38°C)	Set from 1 hour to 15 hours	Not Applicable
Automatic mode	Automatically by thermostat Half / full power (2/4 tubes)	15°C-32°C	Cannot set	Not Applicable
Sleep mode	All power output (4 tubes light up)	Cannot set temperature (Fixed at 28°C)	Set from 1 hour to 15 hours	Not Applicable
Power saving mode	Automatically by thermostat or timer Half / full power (2/4 tubes)	15°C-32°C	Cannot set	YES

### Mode operation

•Normal mode:

In normal mode, the heater will start "product temperature sensing" status and "open window temperature sensing" status, their description as below:

"product temperature sensing" description:

When the heater is working with full power (four tubes all light up), if the sensor detects the ambient temperature is higher than 38°C, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up. When the sensor detects the ambient temperature is below 38°C, the heater will resumes working with full power (four tubes all light up).

"open window temperature sensing" description:

When the heater is working with full power (four tubes all light up), if sensor detects the ambient temperature continuous decline 5°C within 300 seconds, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up, the open window indication " "lights up, user can close open window indication by any button, then the heater resume heating with full power (four tubes all light up).

•Turning on power switch, the heater enter standby mode, power indication " "light up, press "ON/OFF" again, the heater will starts working with all power that 2200W, and heating indication " "all light up. If you press "-", the heater will starts working with half power that 1100W, and half heating indication light up, like this " ". Then if press "+" again, the heater will works with all power, user can press "+" and "-" to adjust the heater working condition according to their own needs.

•In power on mode, user can press "SETTING" to set timing, when time light flicker, user press "+" and "-" to adjust timing 1 hour to 15 hours, and every adjustable space is 1 hour. After you set timing, and wait 5 seconds or directly press "SETTING", the heater enter to work countdown, time indication " "light up. User can press "SETTING" again, timing will be re-set. After countdown finish, the heater stops working and returns to standby condition.

**Automatic mode:**

In automatic mode, the heater will start "open window temperature sensing" status, its description as below:

"open window temperature sensing" description:

When the heater is working with full power (four tubes all light up), if sensor detects the ambient temperature continuous decline 5°C within 300 seconds, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up, the open window indication " "lights up, user can close open window indication by any button, then the heater resume heating with full power (four tubes all light up).

- User can press "MODEL" to enter automatic mode, the automatic indication " "light up, the heater starts working with all power that 2200W.
- User can press "+" and "-" to free adjust set temperature 15°C to 32°C, display flicker and show the set temperature. Waiting 5 seconds later or directly press "SETTING", the set temperature is confirmed and exit adjustable condition. The heater starts working and heating. (Note: when the set temperature higher than ambient temperature (the ambient temperature you can see on display when the heater starts up), the heater will starts working with full power (four tubes all light up). When the set temperature below ambient temperature, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up)

**Sleep Mode:**

In sleep mode, the heater will start "product temperature sensing" status and "open window temperature sensing" status, their description as below:

"product temperature sensing" description:

The fixed ambient temperature of product sensing is 28°C, When the sensor detects the ambient temperature is higher than 28°C, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up. When the sensor detects the ambient temperature is below 28°C, the heater will resumes working with full power (four tubes all light up).

"open window temperature sensing" description:

When the heater under working status, if sensor detects the ambient temperature continuous decline 5°C within 300 seconds, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up, the open window indication " "lights up, user can close open window indication by any button, then the heater resume heating with full power (four tubes all light up).

- User can press "MODEL" to enter sleep mode, the sleep indication light up, the heater starts working with full power that 2200W. ???Yes
- User can press "SETTING" to set timing, when time light flicker, user press "+" and "-" to adjust timing 1 hour to 15 hours, and every adjustable space is 1 hour. After you set timing, and wait 5 seconds or directly press "SETTING", timer will works, time indication light up, and display show the countdown condition. User can press "SETTING" again, timing will be re-set. After countdown finish, the heater stops working and returns to standby condition.

**Power Saving Mode**

In power saving mode, user can set weekly timing and temperature according to their own needs. the operation as below:

- User can press "MODE" to enter power saving mode, the power saving indication light up.
- User can press "+" and "-" to free adjust set temperature 15°C to 32°C, display flicker and show the set temperature. Waiting 5 seconds later or directly press "SETTING", the set temperature is confirmed and exit adjustable condition. The heater starts working and heating. (Note: when the set temperature higher than ambient temperature (the ambient temperature you can see on display when the heater starts up), the heater will starts working with full power (four tubes all light up). When the set temperature below ambient temperature, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up).

**Time calibration setting**

In power saving mode, the power saving indication light up.

- User can press "SETTING" to set the time to the current time. User press "+" or "-" to adjust current date from Monday to Sunday. ( If today is Monday, user can set date to "Mon", and the indicator lights up.) Then press "SETTING" again, the date is confirmed and enter time setting condition.
- User can set hour by press "+" ( 24 hours a day, every adjustment increase one hour and repeat this cycle ), and set minute by press "-" (60 minutes an hour, every adjustment increase one minute and repeat this cycle). If current time is 12:00, user need adjust time to 12:00.

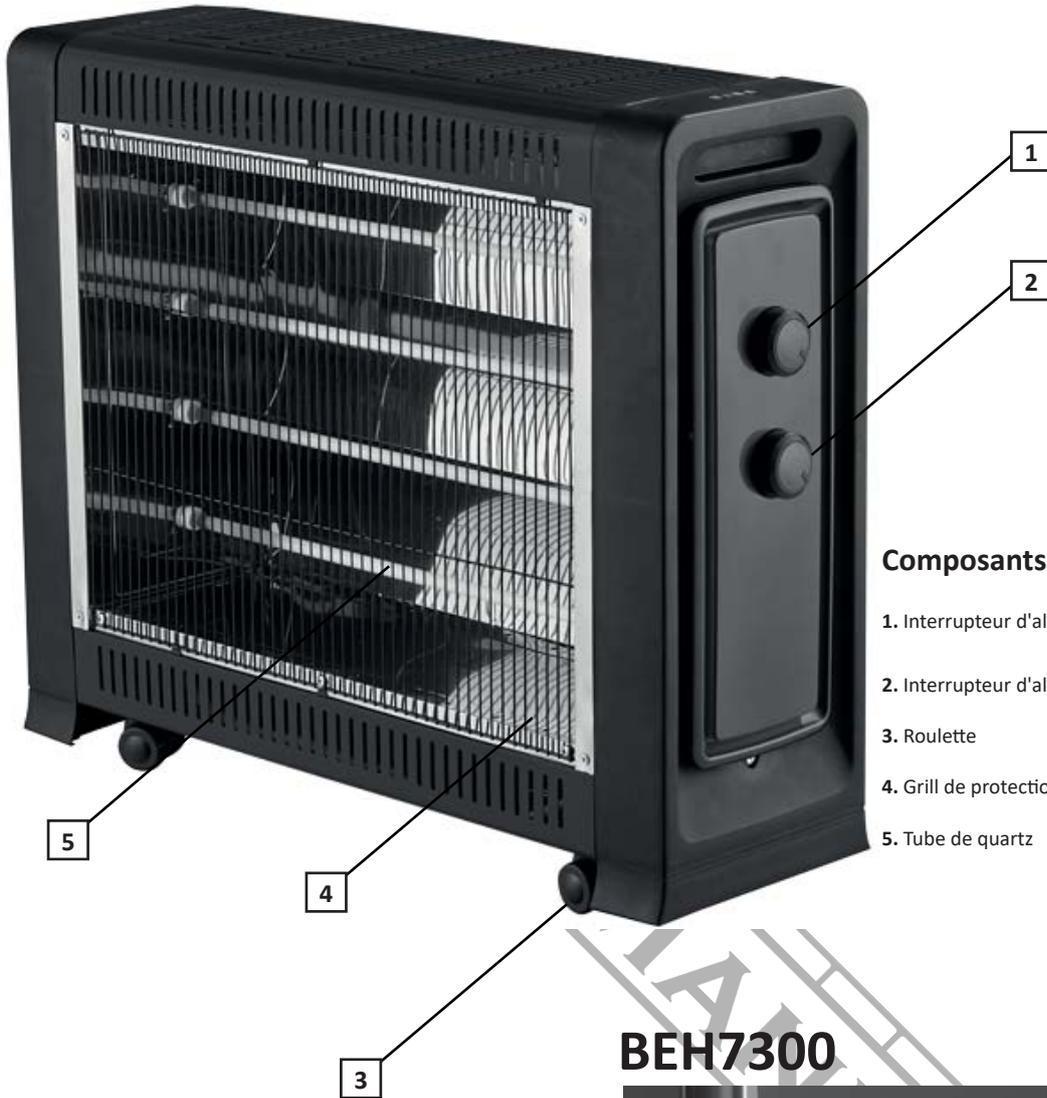
**Weekly timing setting**

- After time calibration, user can press "SETTING" again to set the start date of weekly timing, user can press "+" and "-" to set start date from Monday to Sunday, then press "SETTING" again to confirm the start date that you set. Besides, "ON" will be showed on display, then user can set start time.
- When "ON" is displayed, user can set hour by pressing "+" (24 hours a day, every adjustment increase one hour and repeat this cycle), and set minute by press "-" (60 minutes an hour, every adjustment increase one minute and repeat this cycle), then press "SETTING" again to confirm the start time that you set. Besides, "OFF" will be showed on display, then user can set stopped time.
- When "OFF" is displayed, user can set hour by pressing "+" (24 hours a day, every adjustment increase one hour and repeat this cycle), and set minute by press "-" (60 minutes an hour, every adjustment increase one minute and repeat this cycle), then press "SETTING" again to confirm the stopped time that you set. Besides, the heater re-enter timing setting condition to set next timing.
- If user need timing in other day, user can completely re-operates (2-1) (can press "+" and "-" to set date), (2-2), (2-3), (2-4).
- When user completes setting, press and hold the "setting" for 2 seconds, the heater will exit weekly setting condition, and timer starts. Display show the current time, and clock light up.
- When time show on display reaches start time that user set before, the heater will works under temperature that set before. When time show on display reaches stopped time that user set before, the heater will stops working.

WEEKLY DATE AND TIME SETTINGS					
Stage	times of press "SETTING"	The heater Condition	Display	Press "+"	Press "-"
Time calibration setting	First	Adjust the date to the current date	The date light flicker	Date forward	Date backward
	Second	Adjust the time to the current time	The time light flicker	every pressing increase one hour and repeat this cycle	every pressing increase one minute and repeat this cycle
Weekly timing setting	Third	Set start date	The date light flicker	Date forward	Date backward
	Fourth	Set start time	The time light flicker, "ON"light up	every pressing increase one hour and repeat this cycle	every pressing increase one minute and repeat this cycle
	Fifth	Set stopped time	The time light flicker, "OFF"light up	every pressing increase one hour and repeat this cycle	every pressing increase one minute and repeat this cycle
	If user need timing in other day, user can completely re-operates "third"(can press "+"and "-"to set date), "fourth", "Fifth".				
Complete setting	Hold this press for 2 seconds	1.The heater exit weekly timing setting condition, and timer starts. 2.Display show the current time, and clock " "light up.			

When the heater enter power saving mode, the power saving indication light up, and the heater will be working with full power (four tubes all light up). When user is setting weekly timing (when heater is in setting condition), the heater is working with full power (four tubes all light up), when user finishes setting and exit setting condition, the heater will be working with half power (only two tubes light up). Before reaches the appointment starting time, the heater works with half power (only two tubes light up). Until the heater reaches the appointment starting time, four tubes will be all light up, the heater will be working with full power. When the heater reaches the appointment finishing time, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up. Until enter the next stage setting time, the other two tubes will resume light up. If no other setting time later, all tubes will go off, the heater is power off.

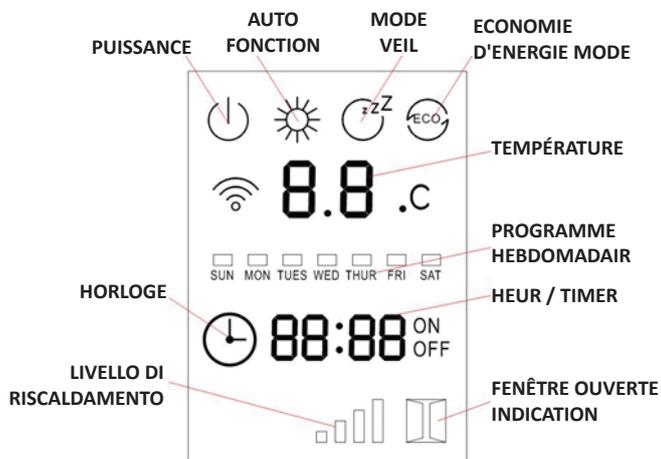
**Note:** When the heater is working in weekly setting time, if heater meets open window function, two tubes on heater will go out and other two tubes will keep light up. Then user can press any button to make heater resume works in weekly setting time condition.



### Composants

- 1. Interrupteur d'alimentation du chauffage supérieur
- 2. Interrupteur d'alimentation des autres côtés
- 3. Roulette
- 4. Grill de protection
- 5. Tube de quartz

## BEH7300



## Instructions de sécurité

Retirez l'emballage et contrôlez que l'appareil est intact. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un technicien qualifié pour faire contrôler l'appareil. Ne laissez pas les matériaux d'emballage comme les sacs et les agrafes à la portée des enfants.

- Avant de mettre l'appareil en marche, contrôlez si la tension et la fréquence électriques du circuit correspondent à celles indiquées sur l'appareil.
  - L'appareil doit être raccordé à un circuit conforme aux règles en vigueur concernant l'installation civile. L'installation doit être liée à la puissance nominale de l'appareil et doit être munie d'un fil de terre.
  - N'utilisez l'appareil que pour l'usage mentionné, à savoir comme un appareil de chauffage à usage domestique.
  - Ne l'utilisez pas à d'autres fins car cela pourrait devenir dangereux.
  - Le distributeur n'est pas responsable des dommages éventuels causés par une utilisation inappropriée ou défectueuse.
  - L'utilisation de tout appareil électrique nécessite la prise de conscience de certaines règles de base, telles que :
  - Ne jamais toucher l'appareil avec des mains ou des pieds mouillés ou humides.
  - Ne jamais exposer l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.).
  - L'appareil doit toujours être placé sur une surface plane et stable.
  - Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.
  - Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le.
  - N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
  - Ne posez pas le câble sur l'appareil lorsqu'il est encore chaud.
  - Le réchauffeur doit être installé et maintenu verticalement.
  - N'allumez pas l'appareil de chauffage à proximité de meubles, de rideaux, d'étagères, etc.
  - N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides ou de matières inflammables.
  - Ne placez pas l'appareil de chauffage immédiatement sous une prise de courant.
  - N'utilisez pas cet appareil de chauffage avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui met le chauffage en marche automatiquement, car un risque d'incendie existe si le chauffage est couvert ou positionné de manière incorrecte.
  - Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche pour éviter les risques de surchauffe.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Montrez-le à un technicien qualifié.
- Les enfants, les personnes âgées et les personnes handicapées ne sont pas souvent conscients des dangers, qui peuvent découler d'une mauvaise utilisation de l'appareil. L'appareil ne doit jamais être utilisé sans la surveillance d'un adulte.
  - Ne connectez pas l'appareil à des rallonges ou à des prises multiples.
  - N'endommagez pas et ne reliez pas le cordon d'alimentation.

Données techniques			
Modèle	BEH6100	BEH7200	BEH7300
Tension/Fréquence:	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Puissance:	1100 / 2200 Watt	1100/2200 Watt	1100 / 2200 Watt
Type d'élément chauffant :	Élément chauffant en quartz à quatre tube	Élément chauffant en quartz à quatre tube	Élément chauffant en quartz à quatre tube
Caractéristiques supplémentaires :	Interrupteur à bascule	Interrupteur à bascule	Affichage LCD, fonction minuterie, télécommande, interrupteur de basculement

\* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception et aux spécifications techniques des produits sans préavis, à moins que ces modifications n'affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant présentant des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

\* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection, de réparation ou de remplacement, y compris l'entretien et les réglages spéciaux, doivent être effectués uniquement par des techniciens du service après-vente agréé du fabricant.

\* Utilisez toujours le produit avec l'équipement fourni. L'utilisation du produit avec un équipement non fourni peut entraîner des dysfonctionnements, voire des blessures graves ou la mort. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des blessures et des dommages résultant de l'utilisation d'un équipement non conforme.

Avant d'utiliser cet appareil, les plaques et les roulettes doivent être montées. Les écrous à ailettes seront vissés aux poteaux situés sur la face inférieure de l'appareil.

## Assemblage

Retournez délicatement le corps principal à l'envers sur une surface stable et sans rayures. Faites attention à ne pas endommager la finition cosmétique ou votre revêtement de sol. Connectez les roulettes aux poteaux des plaques de roue et appuyez jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en position. Cela peut demander un peu de force. Fixez la plaque de roue au fond de l'appareil à l'aide des écrous à oreilles. Remettez l'appareil en position verticale.

**AVERTISSEMENT** : Ne faites fonctionner l'appareil en position verticale normale qu'avec les plaques de roues fixées au fond. Toute autre position pourrait créer une situation dangereuse.

## Utilisation de votre appareil de chauffage (BEH6100-BEH7200)

Choisissez toujours un emplacement sûr pour l'appareil, en gardant à l'esprit les précautions de sécurité indiquées. Assurez-vous que tous les emballages ont été retirés de l'appareil avant de l'utiliser. Veuillez suivre les instructions ci-dessous.

**AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter toute surchauffe ou incendie, ne couvrez pas l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : Maintenez tous les objets à au moins 1 mètre de l'avant, des côtés et de l'arrière de l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas ce radiateur avec un programmateur, une minuterie séparée, un système de télécommande ou tout autre dispositif qui allume le radiateur automatiquement, car il existe un risque d'incendie si le radiateur est couvert ou positionné incorrectement.

**AVERTISSEMENT** : Ne laissez jamais le radiateur sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Veillez à ce que le radiateur se trouve sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Une fois que le radiateur est dans une position de fonctionnement sûre et que tous les interrupteurs sont éteints, insérez la fiche d'alimentation dans la prise secteur et allumez.

**ATTENTION** : Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas trop tendu, car s'il est tiré avec force, il risque de faire sortir partiellement la fiche de la prise. Une fiche partiellement insérée fera surchauffer la fiche et la prise et pourrait provoquer un incendie.

## Interrupteur de contrôle de la chaleur

Les positions de l'interrupteur de commande sont les suivantes : "I" = Chaleur basse "II" = Chaleur haute

Vérifiez que l'interrupteur de contrôle de la chaleur est en position OFF avant de brancher le radiateur sur le secteur. Pour plus d'économie, utilisez d'abord le réglage de chaleur élevée, puis passez au réglage de chaleur faible.

## Contrôle thermostatique

1. Tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez la position maximale.
2. Lorsque la chambre a atteint une température confortable pour vous, tournez lentement le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le chauffage s'éteigne tout simplement (vous entendrez un clic).
3. Le chauffage va maintenant se mettre en marche et s'arrêter pour maintenir le niveau de confort que vous avez défini.
4. Prenez note de cette position de réglage pour une utilisation ultérieure.

REMARQUE : Deux éléments seront toujours allumés lorsque le thermostat s'est activé.

## Dispositifs de sécurité

Interrupteur d'inclinaison - il éteint automatiquement l'appareil si celui-ci n'est pas dans la bonne position de fonctionnement. **ATTENTION** : L'appareil génère de la chaleur pendant son utilisation. Des précautions doivent être prises pour éviter les risques de brûlures, d'échaudures, d'incendies ou autres dommages aux personnes.

## Entretien et nettoyage

L'appareil de chauffage doit être nettoyé régulièrement pour garantir un fonctionnement sans problème :

- Débranchez le réchauffeur de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Assurez-vous que le radiateur a pu refroidir complètement avant de le nettoyer.
- La cause fréquente de surchauffe est le dépôt de poussière ou de peluches dans l'appareil. Assurez-vous que ces dépôts sont régulièrement éliminés en débranchant l'appareil et en nettoyant à l'aspirateur les bouches d'aération et les grilles.
- Utilisez un chiffon humide (non mouillé) pour essuyer l'extérieur de l'appareil afin d'enlever la poussière et la saleté.
- N'utilisez jamais de solutions telles que de l'essence, des diluants ou des agents de polissage
- Assurez-vous que le radiateur est sec avant de le rebrancher sur le secteur.
- N'essayez pas de démonter le radiateur.
- Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. Pour tout entretien ou réparation, contactez un technicien agréé en électricité.

## Description fonctionnelle (7300)

- Ce radiateur a 4 modes : mode normal, mode automatique, mode veille, mode économie d'énergie.
- Veille : Lors de la connexion à l'alimentation, le radiateur émet un court bip, toutes les lumières de l'écran s'allument pendant une seconde, puis s'éteignent automatiquement. Si l'utilisateur appuie sur "SETTING", le radiateur passe en mode de réservation, l'utilisateur peut régler le radiateur pour qu'il s'allume après 1 à 15 heures en appuyant sur "+" et "-".
- Mise en marche : En mode veille, appuyez sur "ON/OFF" pour démarrer, le radiateur commence à fonctionner avec 2200 W, tous les indicateurs de chauffage s'allument.
- Mise hors tension : En mode de fonctionnement, appuyez à nouveau sur "ON/OFF" pour éteindre l'appareil, celui-ci passe en mode veille (sauf si l'appareil passe en mode "fenêtre ouverte").

Mode	Ajuster la puissance	Régler la température de consigne	Minuterie	Timing hebdomadaire
Mode normal	De toute la puissance de sortie (4 tubes s'allument) à la moitié de la puissance de sortie (2 tubes s'allument)	Impossible de régler la température (Fixée à 38°C)	Réglé de 1 heure à 15 heures	Non applicable
Mode automatique	Automatiquement par thermostat Demi-puissance / pleine puissance (2/4 tubes)	15°C - 32°C	Impossible à régler	Non applicable
Mode veille	Toute puissance de sortie (4 tubes s'allument)	Impossible de régler la température (Fixée à 28°C)	Réglé de 1 heure à 15 heures	Non Applicable
Mode économie d'énergie	Automatiquement par thermostat ou minuterie. Demi-puissance / pleine puissance (2/4 tubes)	15°C-32°C	Impossible de régler	OUI

## Mode de fonctionnement

- Mode normal :

En mode normal, le chauffage démarre le statut "détection de la température du produit" et le statut "détection de la température de la fenêtre ouverte", leur description est la suivante :

Description de la "détection de la température du produit":

Lorsque le chauffage fonctionne à pleine puissance (quatre tubes s'allument), si le capteur détecte que la température ambiante est supérieure à 38°C, deux tubes du chauffage s'éteignent et les deux autres restent allumés. Lorsque le capteur détecte que la température ambiante est inférieure à 38°C, l'appareil de chauffage recommence à fonctionner à pleine puissance (les quatre tubes s'allument).

Description de la "détection de la température de la fenêtre ouverte":

Lorsque l'appareil fonctionne à pleine puissance (les quatre tubes s'allument), si le capteur détecte une baisse continue de la température ambiante de 5°C dans les 300 secondes, deux tubes de l'appareil s'éteignent et les deux autres restent allumés, l'indication de la fenêtre ouverte s'allume, l'utilisateur peut fermer l'indication de la fenêtre ouverte par n'importe quel bouton, puis l'appareil reprend le chauffage à pleine puissance (les quatre tubes s'allument).

- En appuyant sur l'interrupteur d'alimentation, l'appareil entre en mode veille, l'indication d'alimentation "" s'allume, appuyez à nouveau sur "ON/OFF", l'appareil commence à fonctionner avec une puissance de 2200W, et l'indication de chauffage "" s'allume. Si vous appuyez sur "-", l'appareil commence à fonctionner avec la moitié de sa puissance, soit 1100W, et la moitié de l'indication de chauffage s'allume, comme ceci : " " Ensuite, si vous appuyez à nouveau sur "+", l'appareil fonctionne avec toute sa puissance, l'utilisateur peut appuyer sur "+" et "-" pour régler les conditions de fonctionnement de l'appareil selon ses besoins.

- En mode de mise en marche, l'utilisateur peut appuyer sur "SETTING" pour régler le temps, lorsque la lumière clignote, l'utilisateur peut appuyer sur "+" et "-" pour régler le temps de 1 heure à 15 heures, et chaque espace réglable est de 1 heure. Après avoir réglé le temps, attendez 5 secondes ou appuyez directement sur "SETTING", l'appareil entre dans le compte à rebours, l'indication de temps "" s'allume. Une fois le compte à rebours terminé, le radiateur s'arrête de fonctionner et retourne en mode veille.

**Mode automatique:**

En mode automatique, le chauffage démarre le statut "détection de la température de la fenêtre ouverte", dont la description est la suivante :

Description de la "détection de la température de la fenêtre ouverte" :

Lorsque l'appareil fonctionne à pleine puissance (les quatre tubes sont allumés), si le capteur détecte une baisse continue de la température ambiante de 5°C dans les 300 secondes, deux tubes de l'appareil s'éteignent et les deux autres restent allumés, l'indication de la fenêtre ouverte s'allume, l'utilisateur peut fermer l'indication de la fenêtre ouverte par n'importe quel bouton, puis l'appareil reprend le chauffage à pleine puissance (les quatre tubes sont allumés).

L'utilisateur peut appuyer sur "MODEL" pour entrer en mode automatique, l'indication automatique "s'allume, le chauffage commence à fonctionner avec toute la puissance que 2200W.

L'utilisateur peut appuyer sur "+" et "-" pour régler librement la température de consigne de 15°C à 32°C, l'écran clignote et affiche la température de consigne.

En attendant 5 secondes ou en appuyant directement sur "SETTING", la température réglée est confirmée et on sort de la condition de réglage. Le radiateur commence à fonctionner et à chauffer. (Remarque : lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante (la température ambiante que vous pouvez voir sur l'écran lorsque le radiateur démarre), le radiateur commence à fonctionner à pleine puissance (les quatre tubes s'allument). Lorsque la température réglée est inférieure à la température ambiante, deux tubes du radiateur s'éteignent et les deux autres restent allumés).

**Mode veille :**

En mode veille, l'appareil démarre le statut "détection de la température du produit" et le statut "détection de la température de la fenêtre ouverte", leur description est la suivante :

Description de la "détection de la température du produit" :

La température ambiante fixe de détection du produit est de 28°C, lorsque le capteur détecte que la température ambiante est supérieure à 28°C, deux tubes du chauffage s'éteignent et les deux autres restent allumés. Lorsque le capteur détecte que la température ambiante est inférieure à 28°C, l'appareil de chauffage recommence à fonctionner à pleine puissance (les quatre tubes s'allument).

Description de la "détection de la température de la fenêtre ouverte" :

Lorsque l'appareil est en état de fonctionnement, si le capteur détecte une baisse continue de la température ambiante de 5°C dans les 300 secondes, deux tubes de l'appareil s'éteignent et les deux autres restent allumés, l'indication "fenêtre ouverte" s'allume, l'utilisateur peut fermer l'indication de fenêtre ouverte par n'importe quel bouton, puis l'appareil reprend le chauffage à pleine puissance (les quatre tubes s'allument).

L'utilisateur peut appuyer sur "MODEL" pour passer en mode veille, l'indication de veille s'allume, le radiateur commence à fonctionner avec la pleine puissance que 2200W. Oui

L'utilisateur peut appuyer sur "SETTING" pour régler la durée, lorsque la lumière clignote, l'utilisateur appuie sur "+" et "-" pour régler la durée de 1 heure à 15 heures, et chaque espace réglable est de 1 heure. Après avoir réglé le temps, attendez 5 secondes ou appuyez directement sur "SETTING", la minuterie fonctionne, l'indication du temps s'allume et l'écran affiche le compte à rebours. L'utilisateur peut appuyer à nouveau sur "SETTING", le temps sera réinitialisé. Une fois le compte à rebours terminé, l'appareil s'arrête de fonctionner et retourne en mode veille.

**Mode d'économie d'énergie**

En mode d'économie d'énergie, l'utilisateur peut régler le calendrier hebdomadaire et la température en fonction de ses propres besoins. Le fonctionnement est le suivant :

L'utilisateur peut appuyer sur "MODE" pour entrer en mode économie d'énergie, l'indication d'économie d'énergie s'allume.

L'utilisateur peut appuyer sur "+" et "-" pour régler librement la température de 15°C à 32°C, l'écran clignote et affiche la température réglée. En attendant 5 secondes ou en appuyant directement sur "SETTING", la température réglée est confirmée et l'on sort du mode réglable. Le réchauffeur commence à fonctionner et à chauffer. (Remarque : lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante (la température ambiante que vous pouvez voir sur l'écran lorsque le radiateur démarre), le radiateur commence à fonctionner à pleine puissance (les quatre tubes s'allument). Lorsque la température réglée est inférieure à la température ambiante, deux tubes du radiateur s'éteignent et les deux autres restent allumés).

**Time Réglage du calibrage de l'heure**

En mode d'économie d'énergie, l'indication d'économie d'énergie s'allume.

L'utilisateur peut appuyer sur "SETTING" pour régler l'heure sur l'heure actuelle. L'utilisateur appuie sur "+" ou "-" pour régler la date actuelle du lundi au dimanche. ( Si aujourd'hui est un lundi, l'utilisateur peut régler la date sur "Mon", et l'indicateur s'allume). Ensuite, appuyez à nouveau sur "SETTING", la date est confirmée et vous entrez dans la condition de réglage de l'heure.

L'utilisateur peut régler l'heure en appuyant sur "+" (24 heures par jour, chaque réglage augmente d'une heure et répète ce cycle), et régler les minutes en appuyant sur "-" (60 minutes par heure, chaque réglage augmente d'une minute et répète ce cycle). Si l'heure actuelle est 12:00, l'utilisateur doit régler l'heure sur 12:00.

**Réglage du chronométrage hebdomadaire**

Après le calibrage de l'heure, l'utilisateur peut appuyer à nouveau sur "SETTING" pour régler la date de début du chronométrage hebdomadaire, l'utilisateur peut appuyer sur "+" et "-" pour régler la date de début du lundi au dimanche, puis appuyer à nouveau sur "SETTING" pour confirmer la date de début que vous avez définie. En outre, "ON" s'affiche à l'écran, puis l'utilisateur peut régler l'heure de début.

Lorsque "ON" est affiché, l'utilisateur peut régler l'heure en appuyant sur "+" (24 heures par jour, chaque réglage augmente d'une heure et répète ce cycle), et régler les minutes en appuyant sur "-" (60 minutes par heure, chaque réglage augmente d'une minute et répète ce cycle), puis appuyez à nouveau sur "SETTING" pour confirmer l'heure de début que vous avez réglée. En outre, "OFF" s'affiche à l'écran, puis l'utilisateur peut régler l'heure d'arrêt.

Lorsque "OFF" est affiché, l'utilisateur peut régler l'heure en appuyant sur "+" (24 heures par jour, chaque réglage augmente d'une heure et répète ce cycle), et régler les minutes en appuyant sur "-" (60 minutes par heure, chaque réglage augmente d'une minute et répète ce cycle), puis appuyez à nouveau sur "SETTING" pour confirmer l'heure d'arrêt que vous avez réglée. En outre, l'appareil revient à l'état de réglage de l'heure pour régler l'heure suivante.

Si l'utilisateur a besoin de régler l'heure d'un autre jour, il peut recommencer les opérations (2-1) (il peut appuyer sur "+" et "-" pour régler la date), (2-2), (2-3), (2-4).

Lorsque l'utilisateur a terminé le réglage, appuyez et maintenez la touche "setting" pendant 2 secondes, l'appareil sort de la condition de réglage hebdomadaire, et le minuteur démarre. L'écran affiche l'heure actuelle et l'horloge s'allume.

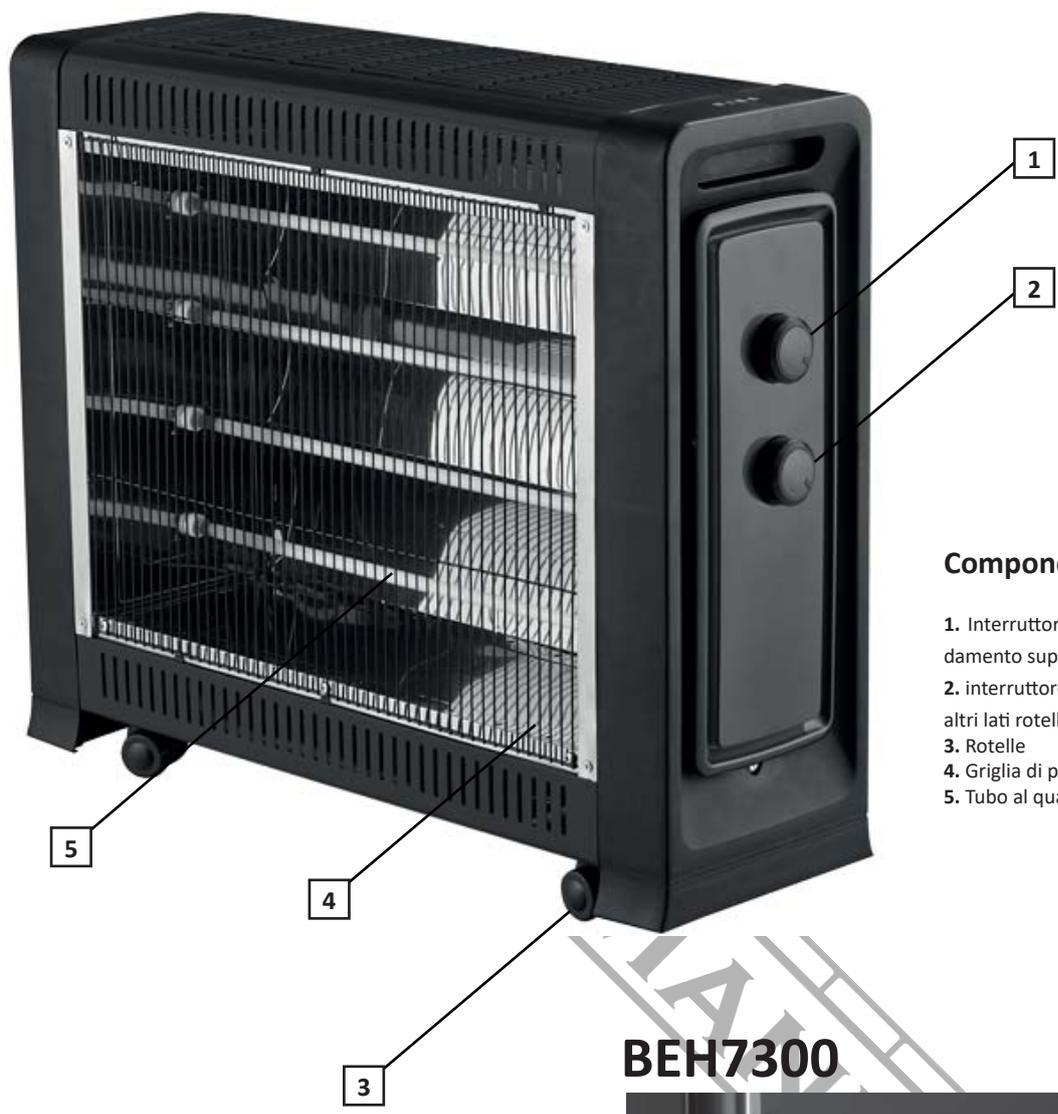
Lorsque l'heure affichée sur l'écran atteint l'heure de démarrage que l'utilisateur a réglée auparavant, le radiateur fonctionne à la température réglée auparavant. Lorsque l'heure indiquée sur l'écran atteint l'heure d'arrêt que l'utilisateur a réglée auparavant, l'appareil s'arrête de fonctionner.

RÉGLAGES HEBDOMADAIRES DE LA DATE ET DE L'HEURE					
Scène	fois d'appuyer sur "RÉGLAGE"	L'état de chauffe	Affichez	Appuyez sur "+"	Appuyez sur "-"
Réglage de l'étalonnage du temps	Premier	Ajuster la date à la date actuelle	La lumière de la date clignote	Date à venir	Date en arrière
	Deuxième	Ajuster la date à la date actuelle	La lumière du temps clignote	chaque pression augmente d'une heure et répète ce cycle	chaque pression augmente d'une heure et répète ce cycle
Réglage du timing hebdomadaire	Troisième	Fixer la date de début	La lumière de la date clignote	Date en avant	Date en arrière
	Quatrième	Fixer la date de début	La lumière de l'heure clignote, la lumière "ON" s'allume.	chaque pression augmente d'une heure et répète ce cycle	chaque pression augmente d'une heure et répète ce cycle
	Cinquième	Définir l'heure d'arrêt	La lumière de l'heure clignote, "OFF" s'allume.	chaque pression augmente d'une heure et répète ce cycle	chaque pression augmente d'une heure et répète ce cycle
Si l'utilisateur a besoin de chronométrer un autre jour, il peut complètement ré-opérer "troisième" (il peut appuyer sur "+" et "-" pour définir la date), "quatrième", "cinquième".					

Lorsque l'appareil entre en mode d'économie d'énergie, l'indication d'économie d'énergie s'allume et l'appareil fonctionne à pleine puissance (les quatre tubes sont allumés).

Lorsque l'utilisateur règle l'heure de la semaine (lorsque l'appareil est en mode réglage), l'appareil fonctionne à pleine puissance (les quatre tubes sont allumés), lorsque l'utilisateur termine le réglage et quitte le mode réglage, l'appareil fonctionne à demi-puissance (seuls deux tubes sont allumés). Avant d'atteindre l'heure de début du rendez-vous, le chauffage fonctionne à mi-puissance (seuls deux tubes s'allument). Jusqu'à ce que le chauffage atteigne l'heure de début du rendez-vous, quatre tubes seront tous allumés, le chauffage fonctionnera à pleine puissance. Lorsque le chauffage atteint l'heure de fin du rendez-vous, deux tubes du chauffage s'éteignent et les deux autres restent allumés. Jusqu'à ce que l'heure de réglage de l'étape suivante soit atteinte, les deux autres tubes s'allument à nouveau. Si aucun autre réglage n'est effectué plus tard, tous les tubes s'éteignent, le chauffage est éteint.

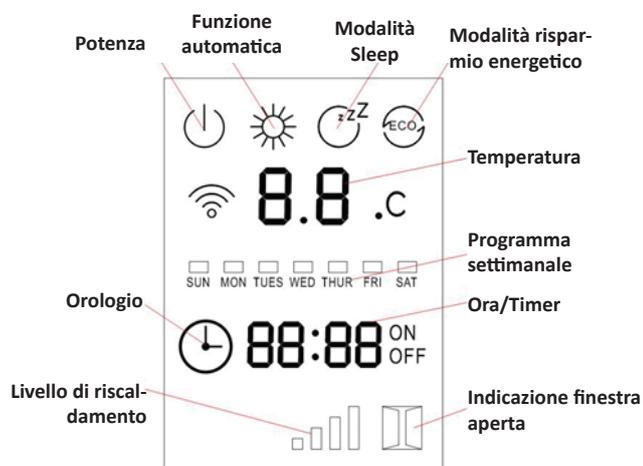
Remarque : Lorsque le chauffage fonctionne en mode de réglage hebdomadaire, si le chauffage répond à la fonction de fenêtre ouverte, deux tubes du chauffage s'éteignent et les deux autres restent allumés. L'utilisateur peut alors appuyer sur n'importe quel bouton pour que le radiateur reprenne son fonctionnement en mode hebdomadaire.



**Componenti**

- 1. Interruttore di potenza del riscaldamento superiore
- 2. interruttore di alimentazione degli altri lati rotelle
- 3. Rotelle
- 4. Griglia di protezione
- 5. Tubo al quarzo

**BEH7300**



## Istruzioni di sicurezza

- Rimuova l'imballaggio e si assicuri che l'apparecchio sia intatto. In caso di dubbio, non utilizzi l'apparecchio e contatti un tecnico qualificato per far controllare l'unità. Non lasci i materiali di imballaggio, come sacchetti e punti metallici, alla portata dei bambini.
- Prima di accendere l'apparecchio, verifichi che la tensione elettrica e la frequenza del circuito corrispondano a quelle indicate sull'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere collegato a un circuito secondo le norme vigenti in materia di impianto civile. L'impianto deve essere correlato alla potenza nominale dell'apparecchio e deve essere dotato di un cavo di terra.

- Utilizzi l'apparecchio solo per lo scopo indicato, ossia come riscaldatore per uso domestico.

Non lo utilizzi per altri scopi, perché potrebbe essere pericoloso.

Il distributore non è responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio o difettoso.

- L'uso di ogni apparecchio elettrico richiede la consapevolezza di alcune regole di base, come ad esempio:

- Non tocchi mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.
- Non esponga mai l'apparecchio alle condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.).
- L'apparecchio deve essere sempre posizionato su una superficie piana e stabile.
- Spenga l'apparecchio e lo scolleghi prima di pulirlo.
- Quando l'apparecchio non è in uso, lo spenga e lo scolleghi.

Non utilizzi questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.

Non metta il cavo sull'apparecchio quando è ancora caldo.

Il riscaldatore deve essere installato e tenuto in verticale.

Non accenda il riscaldatore vicino a mobili, tende, scaffali, ecc.

- Non utilizzi l'apparecchio in prossimità di liquidi o sostanze infiammabili.

Non collochi il riscaldatore immediatamente sotto una presa di corrente.

Non utilizzi questo riscaldatore con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore viene coperto o posizionato in modo errato.

- Non copra l'apparecchio quando è in funzione, per evitare rischi di surriscaldamento.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non cerchi di ripararlo da solo. Si rivolga a un tecnico qualificato.

I bambini, gli anziani e i disabili spesso non sono consapevoli dei pericoli che possono derivare da un uso improprio dell'apparecchio. L'apparecchio non deve mai essere utilizzato senza la supervisione di un adulto.

Non colleghi l'apparecchio a prolunghie o prese multiple.

Non danneggi e non colleghi il cavo di alimentazione.

Dati tecnici			
Modello:	BEH6100	BEH7200	BEH7300
Tensione/Frequenza:	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Potenza:	1100/2200 Watt	1100/2200 Watt	1100/2200 Watt
Tipo di elemento riscaldante:	Elemento riscaldante al quarzo a quattro tubi	Elemento riscaldante al quarzo a quattro tubi	Elemento riscaldante al quarzo a quattro tubi
Caratteristiche aggiuntive:	Interruttore di ribaltamento	Interruttore di ribaltamento	Display LCD, funzione timer, telecomando, interruttore antiribaltamento

\* Il produttore si riserva il diritto di apportare piccole modifiche al design del prodotto e alle specifiche tecniche senza preavviso, a meno che tali modifiche non influiscano significativamente sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte/illustrate nelle pagine del manuale che tiene tra le mani possono riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere incluse nel prodotto appena acquistato.

\* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti i lavori di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, compresa la manutenzione e le regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato del produttore.

\* Utilizzare sempre il prodotto con l'apparecchiatura fornita. L'utilizzo del prodotto con apparecchiature non fornite può causare malfunzionamenti o addirittura lesioni gravi o morte. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per lesioni e danni derivanti dall'uso di apparecchiature non conformi.

Prima di utilizzare questo apparecchio, è necessario che siano montate le piastre e le rotelle. I dadi ad alette saranno avvitati ai montanti sul lato inferiore del riscaldatore.

## Montaggio

Con attenzione, capovolgila il Corpo Principale su una superficie stabile e priva di graffi. Faccia attenzione a non danneggiare la finitura estetica o il pavimento. Collegi le rotelle ai montanti sulle piastre delle ruote e prema finché non scattano in posizione. Questa operazione può richiedere un po' di forza. Fissi la piastra delle ruote alla parte inferiore del riscaldatore utilizzando i dadi ad alette. Riporti l'apparecchio in posizione verticale.

AVVERTENZA: Utilizzi l'apparecchio in posizione verticale normale solo con i gruppi ruota attaccati al fondo. Qualsiasi altra posizione potrebbe creare una situazione pericolosa.

## Funzionamento del riscaldatore (BEH6100 - BEH7200)

Sceglia sempre una posizione sicura per il riscaldatore, tenendo presente le precauzioni di sicurezza descritte. Si assicuri che tutti gli imballaggi siano stati rimossi dall'unità prima dell'uso. Segua le istruzioni riportate di seguito.

AVVERTENZA: per evitare il surriscaldamento o l'incendio, non copra il riscaldatore.

AVVERTENZA: tenga tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dalla parte anteriore, laterale e posteriore dell'apparecchio.

AVVERTENZA: non utilizzi questo riscaldatore con un programmatore, un timer separato, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore viene coperto o posizionato in modo errato.

AVVERTENZA: non lasci mai il riscaldatore incustodito quando è in uso. Si assicuri che il riscaldatore si trovi su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Una volta che il riscaldatore è in una posizione operativa sicura e tutti gli interruttori sono spenti, inserisca la spina di alimentazione nella presa di corrente e accenda.

ATTENZIONE: si assicuri che il cavo di alimentazione non sia teso, perché se tirato con forza potrebbe estrarre parzialmente la spina dalla presa. Una spina parzialmente inserita surriscalda la spina e la presa e potrebbe causare un incendio.

## Interruttore di controllo del calore

Le posizioni dell'interruttore di controllo sono: "I" = Basso calore "II" = Alto calore

Verifichi che l'interruttore di controllo del calore sia impostato sulla posizione OFF prima di collegare il riscaldatore alla rete elettrica. Per un maggiore risparmio, utilizzi inizialmente l'impostazione Alto Calore e poi passi all'impostazione Basso Calore.

## Controllo termostatico

1. Ruoti la manopola del termostato in senso orario fino a raggiungere la posizione massima.
2. Quando la stanza ha raggiunto una temperatura confortevole per lei, ruoti lentamente la manopola in senso antiorario fino a quando il riscaldatore si spegne (si sentirà un clic).
3. Il riscaldatore si accenderà e spegnerà a cicli per mantenere il livello di comfort che ha impostato.
4. Prenda nota di questa posizione di impostazione per un uso futuro.

**NOTA:** Due elementi saranno sempre accesi quando il termostato è attivato.

## Dispositivi di sicurezza

Interruttore di inclinazione - questo spegne automaticamente l'apparecchio se non si trova nella posizione di funzionamento corretta.

**ATTENZIONE:** l'apparecchio genera calore durante l'uso. Occorre prendere le dovute precauzioni per evitare il rischio di ustioni, scottature, incendi o altri danni alle persone.

## Cura e pulizia

Il riscaldatore richiede una pulizia regolare per garantire un funzionamento senza problemi:

- Prima della pulizia, scolleghi il riscaldatore dalla rete elettrica.
- Si assicuri che il riscaldatore si sia raffreddato completamente prima della pulizia.
- La causa comune del surriscaldamento sono i depositi di polvere o di lanugine nell'apparecchio. Si assicuri che questi depositi vengano rimossi regolarmente, scollegando l'apparecchio e pulendo con l'aspirapolvere le bocchette dell'aria e le griglie.
- Utilizzi un panno umido (non bagnato) per pulire l'esterno del riscaldatore per rimuovere polvere e sporcizia.
- Non utilizzi mai soluzioni come benzina, diluenti o agenti lucidanti.
- Si assicuri che il riscaldatore sia asciutto prima di ricollegarlo alla rete elettrica.
- Non cerchi di smontare il riscaldatore.
- Non ci sono parti riparabili dall'utente. Per l'assistenza o la riparazione, si rivolga a un tecnico elettrico autorizzato.

## Descrizione funzionale

Questo riscaldatore ha 4 modalità: modalità normale, modalità automatica, modalità sleep, modalità risparmio energetico.

**Standby:** al momento della connessione all'alimentazione, il riscaldatore emette un breve segnale acustico, tutte le luci sul display si accendono per 1 secondo, poi si spengono automaticamente. Poi, se l'utente preme "IMPOSTAZIONE", il riscaldatore entrerà nella condizione di prenotazione; l'utente può impostare il riscaldatore in modo che si accenda dopo 1-15 ore, premendo "+" e "-".

**Accensione:** In modalità standby, preme "ON/OFF" per avviarsi, il riscaldatore inizierà a lavorare con 2200 W, tutti gli indicatori di riscaldamento si accendono.

**Spegnimento:** In modalità di accensione, preme di nuovo "ON/OFF" per spegnere, il riscaldatore passerà alla modalità standby (tranne quando il riscaldatore passa alla modalità "finestra aperta").

Modalità	Regola la potenza	Regolare la temperatura impostata	Temporizzazione	Temporizzazione settimanale
<b>Modalità normale</b>	Da tutta la potenza (4 tubi si accendono) a metà potenza (2 tubi si accendono)	Impossibile impostare la temperatura (fissa a 38oC)	Imposta da 1 ora a 15 ore	Non applicabile
<b>Modalità automatica</b>	Automaticamente tramite termostato Mezza / piena potenza (2/4 tubi)	15°C-32°C	Non è possibile impostare <sup>®</sup>	Non applicabile
<b>Modalità Sleep</b>	Tutta la potenza in uscita (4 tubi si accendono)	Non è possibile impostare la temperatura (fissa a 28oC).	Impostare da 1 ora a 15 ore	Non applicabile

## Modalità di funzionamento

**Modalità normale:**

In modalità normale, il riscaldatore avvierà lo stato di "rilevamento della temperatura del prodotto" e lo stato di "rilevamento della temperatura della finestra aperta", la cui descrizione è riportata di seguito:

**Descrizione del "rilevamento della temperatura del prodotto":**

Quando il riscaldatore funziona a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti), se il sensore rileva che la temperatura ambiente è superiore a 38oC, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi rimangono accesi. Quando il sensore rileva che la temperatura ambiente è inferiore a 38oC, il riscaldatore riprende a funzionare a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti).

**Descrizione "rilevamento temperatura finestra aperta":**

Quando il riscaldatore funziona a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti), se il sensore rileva un calo continuo della temperatura ambiente di 5oC entro 300 secondi, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi continuano ad accendersi, l'indicazione di finestra aperta " "si accende, l'utente può chiudere l'indicazione di finestra aperta con qualsiasi pulsante, quindi il riscaldatore riprende il riscaldamento a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti).

Accendendo l'interruttore di alimentazione, il riscaldatore entra in modalità standby, l'indicazione di alimentazione " "si accende, premendo di nuovo "ON/OFF", il riscaldatore inizierà a lavorare con una potenza di 2200W e l'indicazione di riscaldamento " "si accende. Se si preme "-", il riscaldatore inizierà a funzionare con metà potenza (1100W) e l'indicazione di riscaldamento si accenderà a metà, come in questo caso.

In modalità di accensione, l'utente può premere "IMPOSTAZIONE" per impostare la temporizzazione; quando la luce del tempo sfarfalla, l'utente può premere "+" e "-" per regolare la temporizzazione da 1 ora a 15 ore, e ogni spazio regolabile è di 1 ora. Dopo aver impostato la temporizzazione, e attendere 5 secondi o premere direttamente "IMPOSTAZIONE", il riscaldatore entra in funzione con il conto alla rovescia, l'indicazione del tempo " "si accende. Una volta terminato il conto alla rovescia, il riscaldatore smette di funzionare e torna alla condizione di standby.

**Modalità automatica:**

In modalità automatica, il riscaldatore avvierà lo stato "rilevamento temperatura finestra aperta", la cui descrizione è riportata di seguito:

Descrizione "rilevamento temperatura finestra aperta":

Quando il riscaldatore funziona a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti), se il sensore rileva un calo continuo della temperatura ambiente di 5°C entro 300 secondi, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi continuano ad accendersi, l'indicazione di finestra aperta" si accende, l'utente può chiudere l'indicazione di finestra aperta con qualsiasi pulsante, quindi il riscaldatore riprende il riscaldamento a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti).

- L'utente può premere "MODELLO" per entrare in modalità automatica, l'indicazione automatica" si accende, il riscaldatore inizia a lavorare con tutta la potenza di 2200W.

- L'utente può premere "+" e "-" per regolare liberamente la temperatura impostata da 15°C a 32°C, il display sfarfalla e mostra la temperatura impostata. Attendendo 5 secondi o premendo direttamente "IMPOSTAZIONE", la temperatura impostata viene confermata e si esce dalla condizione di regolazione. Il riscaldatore inizia a funzionare e a riscaldare. (Nota: quando la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente (la temperatura ambiente che può vedere sul display all'avvio del riscaldatore), il riscaldatore inizierà a funzionare a piena potenza (i quattro tubi si accendono tutti). Quando la temperatura impostata è inferiore alla temperatura ambiente, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi rimangono accesi).

**Modalità Sleep:**

In modalità Sleep, il riscaldatore avvierà lo stato "rilevamento della temperatura del prodotto" e lo stato "rilevamento della temperatura della finestra aperta", la cui descrizione è riportata di seguito:

Descrizione del "rilevamento della temperatura del prodotto":

La temperatura ambiente fissa del rilevamento del prodotto è di 28°C, quando il sensore rileva che la temperatura ambiente è superiore a 28°C, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi rimangono accesi. Quando il sensore rileva che la temperatura ambiente è inferiore a 28°C, il riscaldatore riprende a funzionare a piena potenza (quattro tubi si accendono tutti).

Descrizione del "rilevamento della temperatura della finestra aperta":

Quando il riscaldatore è in stato di lavoro, se il sensore rileva un calo continuo della temperatura ambiente di 5°C entro 300 secondi, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi rimangono accesi, l'indicazione "finestra aperta" si illumina; l'utente può chiudere l'indicazione della finestra aperta con qualsiasi pulsante, quindi il riscaldatore riprende a riscaldare con la massima potenza (quattro tubi tutti accesi).

- L'utente può premere "MODELLO" per entrare in modalità sleep, l'indicazione sleep si illumina, il riscaldatore inizia a lavorare con la massima potenza di 2200W.

- L'utente può premere "IMPOSTAZIONE" per impostare la temporizzazione; quando la luce del tempo sfarfalla, l'utente deve premere "+" e "-" per regolare la temporizzazione da 1 ora a 15 ore; ogni spazio regolabile è di 1 ora. Dopo aver impostato la temporizzazione e attendere 5 secondi o premere direttamente "IMPOSTAZIONE", il timer funzionerà, l'indicazione del tempo si accende e il display mostra la condizione del conto alla rovescia. L'utente può premere nuovamente "IMPOSTAZIONE" e la tempistica verrà reimpostata. Al termine del conto alla rovescia, il riscaldatore smette di funzionare e torna alla condizione di standby.

**Modalità di risparmio energetico**

In modalità risparmio energetico, l'utente può impostare la tempistica settimanale e la temperatura in base alle proprie esigenze:

- L'utente può premere "MODE" per accedere alla modalità di risparmio energetico, l'indicazione di risparmio energetico si accende.

- L'utente può premere "+" e "-" per regolare liberamente la temperatura impostata da 15°C a 32°C, il display sfarfalla e mostra la temperatura impostata. Attendendo 5 secondi o premendo direttamente "IMPOSTAZIONE", la temperatura impostata viene confermata e si esce dalla condizione di regolazione. Il riscaldatore inizia a funzionare e a riscaldare. (Nota: quando la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente (la temperatura ambiente che può vedere sul display all'avvio del riscaldatore), il riscaldatore inizia a funzionare con la massima potenza (i quattro tubi si accendono tutti). Quando la temperatura impostata è inferiore alla temperatura ambiente, due tubi del riscaldatore si spengono e gli altri due tubi rimangono accesi).

**Impostazione della calibrazione temporale**

In modalità di risparmio energetico, l'indicazione di risparmio energetico si accende.

- L'utente può premere "IMPOSTAZIONE" per impostare l'ora sull'ora corrente. L'utente preme "+" o "-" per regolare la data attuale da lunedì a domenica. (Se oggi è lunedì, l'utente può impostare la data su "Lun" e l'indicatore si accende). Quindi preme nuovamente "IMPOSTAZIONE", la data viene confermata ed entra nella condizione di impostazione dell'ora.

- L'utente può impostare l'ora premendo "+" (24 ore al giorno, ogni regolazione aumenta di un'ora e ripete questo ciclo), e impostare i minuti premendo "-" (60 minuti all'ora, ogni regolazione aumenta di un minuto e ripete questo ciclo). Se l'ora attuale è 12:00, l'utente deve regolare l'ora alle 12:00.

**Impostazione dell'orario settimanale**

- Dopo la calibrazione dell'ora, l'utente può premere nuovamente "IMPOSTAZIONE" per impostare la data di inizio della temporizzazione settimanale; l'utente può premere "+" e "-" per impostare la data di inizio da lunedì a domenica, quindi premere nuovamente "IMPOSTAZIONE" per confermare la data di inizio impostata. Inoltre, sul display verrà visualizzato "ON", quindi l'utente potrà impostare l'ora di inizio.

- Quando viene visualizzato "ON", l'utente può impostare l'ora premendo "+" (24 ore al giorno, ogni regolazione aumenta di un'ora e ripete questo ciclo), e impostare i minuti premendo "-" (60 minuti all'ora, ogni regolazione aumenta di un minuto e ripete questo ciclo), quindi premere nuovamente "IMPOSTAZIONE" per confermare l'ora di inizio impostata. Inoltre, sul display verrà visualizzato "OFF", quindi l'utente potrà impostare l'ora di arresto.

- Quando viene visualizzato "OFF", l'utente può impostare l'ora premendo "+" (24 ore al giorno, ogni regolazione aumenta di un'ora e ripete questo ciclo), e impostare i minuti premendo "-" (60 minuti all'ora, ogni regolazione aumenta di un minuto e ripete questo ciclo), quindi premere nuovamente "IMPOSTAZIONE" per confermare l'ora di arresto impostata. Inoltre, il riscaldatore rientra nella condizione di impostazione della temporizzazione per impostare la temporizzazione successiva.

- Se l'utente ha bisogno di una temporizzazione in un altro giorno, può riattivare completamente (2-1) (può premere "+e-" per impostare la data), (2-2), (2-3), (2-4).

- Quando l'utente completa l'impostazione, tenga premuto "impostazione" per 2 secondi, il riscaldatore uscirà dalla condizione di impostazione settimanale e il timer si avvierà. Il display mostra l'ora corrente e l'orologio si illumina.

- Quando l'ora visualizzata sul display raggiunge l'ora di inizio impostata dall'utente, il riscaldatore funzionerà alla temperatura impostata in precedenza. Quando l'ora visualizzata sul display raggiunge l'ora di arresto impostata dall'utente, il riscaldatore smette di funzionare.

IMPOSTAZIONI DI DATA E ORA SETTIMANALI					
Palcoscenico	Tempi di "impostazione" della stampa	Condizione del riscaldatore	Display	Stampa "+"	Stampa "-"
Impostazione della calibrazione temporale	Prima	Regoli la data alla data corrente	La luce della data sfarfalla	Data di scadenza	Data indietro
	Secondo	Regoli l'ora sull'ora corrente	Lo sfarfallio della luce dell'ora	Ogni pressione aumenta di un'ora e ripete questo ciclo	Ogni pressione aumenta di un minuto e ripete questo ciclo
Impostazione della temporizzazione settimanale	Terzo	Impostare la data di inizio	Lo sfarfallio della luce della data	Data in avanti	Data indietro
	Quarto	Impostare l'ora di inizio	Lo sfarfallio della luce dell'ora "ON" si accende	Ad ogni pressione aumenta di un'ora e ripete questo ciclo	Ad ogni pressione aumenta di un minuto e ripete questo ciclo
	Quinto	Impostare l'ora di arresto	Lo sfarfallio della luce dell'ora "OFF" si accende	Ogni pressione aumenta di un'ora e ripete questo ciclo	Ogni pressione aumenta di un minuto e ripete questo ciclo
	Se l'utente ha bisogno di cronometrare in un altro giorno, può riattivare completamente "terzo" (può premere "+" e "-" per impostare la data), "quarto", "quinto".				

Quando il riscaldatore entra in modalità di risparmio energetico, l'indicazione di risparmio energetico si accende e il riscaldatore funziona a piena potenza (quattro tubi tutti accesi).

Quando l'utente imposta la tempistica settimanale (quando il riscaldatore è in condizione di impostazione), il riscaldatore funziona a piena potenza (quattro tubi tutti accesi); quando l'utente termina l'impostazione ed esce dalla condizione di impostazione, il riscaldatore funziona a metà potenza (solo due tubi accesi). Prima di raggiungere l'orario di inizio dell'appuntamento, il riscaldatore funziona a metà potenza (si accendono solo due tubi). Finché il riscaldatore non raggiunge l'ora di inizio dell'appuntamento, quattro tubi saranno tutti accesi, il riscaldatore funzionerà a piena potenza. Quando il riscaldatore raggiunge l'ora di conclusione dell'appuntamento, due tubi del riscaldatore si spegneranno e gli altri due tubi continueranno ad accendersi. Finché non entrerà nell'ora di impostazione della fase successiva, gli altri due tubi riprenderanno ad accendersi. Se in seguito non ci saranno altri tempi di impostazione, tutti i tubi si spegneranno e il riscaldatore sarà spento.

Nota: quando il riscaldatore lavora nel tempo di impostazione settimanale, se il riscaldatore soddisfa la funzione di finestra aperta, due tubi sul riscaldatore si spegneranno e gli altri due tubi continueranno ad accendersi. A quel punto, l'utente può premere qualsiasi pulsante per far sì che il riscaldatore riprenda a funzionare nella condizione di impostazione settimanale.



**Περιγραφή βασικών τμημάτων και εξαρτημάτων**

- 1. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης της άνω επιφάνειας θέρμανσης
- 2. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης όλων των επιφανειών θέρμανσης
- 3. Τροχός
- 4. Πλέγμα προστασίας
- 5. Λαμπτήρας χαλαζία

**BEH7300**



## Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε σε ένα ασφαλές σημείο αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

### Προσοχή!

- Αφαιρέστε την αρχική συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ανέπαφη. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Στην περίπτωση αυτή επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό για τον έλεγχο της συσκευής. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας, όπως είναι οι σακούλες και τα δίχτυα του συρραπτικού σε απόσταση ασφαλείας από τα παιδιά.
- Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή ελέγξτε αν η ηλεκτρική τάση και η συχνότητα της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος αντιστοιχούν σε εκείνες που αναγράφονται στη συσκευή.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε ένα κύκλωμα σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με την αστική μονάδα. Η εγκατάσταση πρέπει να σχετίζεται με την ονομαστική ισχύ της συσκευής και πρέπει να είναι εφοδιασμένη με ένα καλώδιο γείωσης.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προαναφερθέντα σκοπό, δηλαδή ως θερμαντήρας για οικιακή χρήση.
- Μην τη χρησιμοποιείτε για κανέναν άλλο σκοπό, καθώς αυτό θα μπορούσε να είναι επικίνδυνο.
- Ο προμηθευτής / κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη ή εσφαλμένη χρήση.
- Η χρήση κάθε ηλεκτρικής συσκευής απαιτεί συνειδητοποίηση ορισμένων βασικών συμβουλών ασφαλείας, όπως:
  - Μην αγγίζετε ποτέ τη συσκευή με υγρά ή υγρά χέρια ή πόδια.
  - Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κλπ.).
  - Η συσκευή πρέπει πάντα να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια
  - Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την πριν από τον καθαρισμό της.
  - Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την.
  - Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα στο άμεσο περιβάλλον του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.
  - Μην τοποθετείτε το καλώδιο στη συσκευή όταν είναι ακόμα ζεστή.
  - Ο θερμαντήρας πρέπει να εγκατασταθεί και να διατηρηθεί κάθετα.
  - Μην ανάβετε το θερμαντήρα όταν βρίσκεται κοντά σε έπιπλα, κουρτίνες, ράφια κλπ.
  - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε υγρά ή εύφλεκτα υλικά.
  - Μην τοποθετείτε τον θερμαντήρα αμέσως κάτω από την πρίζα.
  - Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα με προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που ενεργοποιεί αυτόματα τον θερμαντήρα, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν ο θερμαντήρας είναι καλυμμένος ή τοποθετηθεί λανθασμένα.
  - Μην καλύπτετε τη συσκευή όταν λειτουργεί, για να αποφύγετε τους κινδύνους υπερθέρμανσης.
  - Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας, μην προσπαθήσετε να το επιδιορθώσετε μόνοι σας. Παραδώστε την συσκευή σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό.
  - Τα παιδιά, οι ηλικιωμένοι και τα άτομα με ειδικές ανάγκες δεν γνωρίζουν συχνά τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν από την ακατάλληλη χρήση της συσκευής. Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιηθεί χωρίς επίβλεψη ενήλικου.
  - Μην συνδέετε τη συσκευή σε προεκτάσεις ή πολύμπριζα.
  - Μην προκαλείτε βλάβη στο καλώδιο τροφοδοσίας και μην το συνδέετε σε προεκτάσεις.
  - Προτού καθαρίσετε τη συσκευή ή πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε συντήρηση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή.
  - Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί, απενεργοποιήστε την χωρίς να την αποσυναρμολογήσετε. Αν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά			
Μοντέλο:	BEH6100	BEH7200	BEH7300
Τάση / Συχνότητα:	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz	220-240V/50-60Hz
Ισχύς:	1100w/2200w	1100w/2200w	1100w/2200w
Τύπος στοιχείου θέρμανσης:	Στοιχείο θέρμανσης χαλαζία τεσσάρων λαμπτήρων	Στοιχείο θέρμανσης χαλαζία τεσσάρων λαμπτήρων	Στοιχείο θέρμανσης χαλαζία τεσσάρων λαμπτήρων
Επιπρόσθετα χαρακτηριστικά:	Διακόπτης προστασίας ανατροπής	Διακόπτης προστασίας ανατροπής	Οθόνη LCD, λειτουργία χρονοδιακόπτη, τηλεχειριστήριο, διακόπτης προστασίας ανατροπής

\*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφαλείας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

\* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

\* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής, πρέπει να έχουν τοποθετηθεί οι βάσεις και οι τροχοί. Χρησιμοποιήστε παξιμάδια πεταλούδες για να συνδέσετε τους τροχούς στις βάσεις.

### Συναρμολόγηση

Γυρίστε προσεκτικά την συσκευή ανάποδα, τοποθετήστε την σε μια σταθερή και μαλακή επιφάνεια. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ώστε να μην προκαλέσετε φορά στην εξωτερική επίστρωση της συσκευής ή στην επιφάνεια του δαπέδου σας.

Συνδέστε τους τροχούς στις βάσεις των τροχών και πιέστε τους μέχρι να ασφαλιστούν στην θέση τους. Ασκήστε αρκετή δύναμη, προσεκτικά.

Ασφαλίστε την βάση των τροχών στο κάτω μέρος του θερμαντήρα χρησιμοποιώντας τις πεταλούδες σύσφιξης. Επιστρέψτε τη συσκευή σε όρθια θέση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για λόγους ασφαλείας, λειτουργήστε τη συσκευή σε κανονική όρθια θέση και μόνο εφόσον έχετε τοποθετήσει πρώτα τους τροχούς στο κάτω μέρος.

### Οδηγίες λειτουργίας (BEH6100-BEH7200)

Να επιλέγετε πάντα μια ασφαλή τοποθεσία για τη θερμάστρα, έχοντας κατά νου τις προφυλάξεις ασφαλείας που περιγράφονται. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες έχουν αφαιρεθεί από τη μονάδα πριν από τη χρήση. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση ή την πυρκαγιά, μην καλύπτετε τη θερμάστρα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατήστε όλα τα αντικείμενα τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από το μπροστινό μέρος, τα πλαϊνά και το πίσω μέρος της συσκευής.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα με προγραμματιστή, εξωτερικό χρονοδιακόπτη, σύστημα τηλεχειρισμού ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που ενεργοποιεί αυτόματα τη θερμάστρα, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν ο θερμαντήρας είναι καλυμμένος ή τοποθετημένος λανθασμένα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το θερμαντήρα χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας βρίσκεται σε επίπεδη, σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Όταν ο θερμαντήρας βρίσκεται σε ασφαλή θέση λειτουργίας και όλοι οι διακόπτες είναι απενεργοποιημένοι, συνδέστε το φις στην πρίζα και ενεργοποιήστε το.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι τεντωμένο, επειδή εάν τραβηχτεί βίαια μπορεί να τραβήξει μερικώς το βύσμα από την πρίζα. Ένα μερικώς συνδεδεμένο βύσμα θα υπερθερμανθεί και μπορεί να αναφλεγεί.

### Διακόπτης ελέγχου επιπέδου θερμότητας

Οι θέσεις του διακόπτη ελέγχου είναι: "I" = Χαμηλή θερμότητα "II" = Υψηλή θερμότητα

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ελέγχου θερμότητας είναι ρυθμισμένος στη θέση OFF πριν συνδέσετε το θερμαντήρα στην παροχή ρεύματος. Για μεγαλύτερη οικονομία, χρησιμοποιήστε αρχικά τη ρύθμιση High Heat και μετά μεταβείτε στη ρύθμιση Low Heat.

### Επιλογέας ρύθμισης θερμοκρασίας θερμοστάτη

1. Περιστρέψτε το κουμπί του θερμοστάτη δεξιόστροφα μέχρι να τεθεί στη μέγιστη θέση.
2. Όταν το δωμάτιο φτάσει σε μια ιδανική θερμοκρασία, γυρίστε αργά το κουμπί αριστερόστροφα έως ότου απενεργοποιηθεί η συσκευή (θα ακούσετε ένα κλικ).
3. Ο θερμαντήρας θα ενεργοποιείται και θα απενεργοποιείται διατηρώντας κατ'αυτόν τον τρόπο την θερμοκρασία στα προρυθμισμένα επίπεδα.
4. Σημειώστε αυτήν τη θέση ρύθμισης για μελλοντική χρήση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δύο στοιχεία θα είναι πάντα αναμμένα όταν ο θερμοστάτης έχει ενεργοποιηθεί.

### Συσκευές ασφαλείας

Διακόπτης προστασίας ανατροπής - το σύστημα αυτό θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη συσκευή εάν η συσκευή δεν βρίσκεται στη σωστή θέση λειτουργίας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή παράγει θερμότητα κατά τη χρήση. Πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για την πρόληψη του κινδύνου, εγκαυμάτων, πυρκαγιάς ή άλλων τραυματισμών προς άλλα άτομα.

### Φροντίδα και καθαρισμός

- Ο θερμαντήρας απαιτεί τακτικό καθαρισμό για να εξασφαλίσει τη λειτουργία χωρίς προβλήματα:
- Αποσυνδέστε το θερμαντήρα από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό της.
- Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας έχει κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό του.
- Η συνήθης αιτία υπερθέρμανσης είναι η εναπόθεση σκόνης ή χνουδιού στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι αυτές οι εναποθέσεις καθαρίζονται τακτικά αποσυνδέοντας τη συσκευή και καθαρίζοντας με μια ηλεκτρική σκούπα τον αεραγωγό και τις γρίλιες.
- Χρησιμοποιήστε ένα νοτισμένο και όχι βρεγμένο πανί για να σκουπίσετε το εξωτερικό του θερμαντήρα για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλύτες ή στιλβωτικά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας είναι στεγνός πριν τον συνδέσετε ξανά με την παροχή ρεύματος
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη θερμάστρα.
- Δεν υπάρχουν ανταλλακτικά που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Για σέρβις ή επισκευή, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο τμήμα σέρβις.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### 1. Περιγραφή οθόνης λειτουργιών



### 2. Περιγραφή λειτουργιών

2.1. Αυτό το θερμαντικό έχει 4 λειτουργίες: **Απλή (normal mode)**, **Αυτόματη (automatic mode)**, **Αδράνειας (sleep mode)**, **Εξοικονόμησης Ενέργειας (power saving mode)**.

2.2. **Αναμονή**: Μόλις συνδέσετε τη συσκευή στην ηλεκτρική παροχή θα ακουστεί ένας σύντομος βόμβος (beep), θα φωτιστεί ολόκληρη η οθόνη της συσκευής για 1 δευτερόλεπτο και θα σβήσει ξανά αυτόματα. Η ένδειξη παροχής ηλεκτρικού ρεύματος "⏻" θα ανάψει και η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αναμονής.

2.3. **Ενεργοποίηση**: Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο "ON/OFF" για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί στη μέγιστη ισχύ της που είναι τα 2200W και σε απλή λειτουργία, και όλες οι ενδείξεις της ενδεικτικής λυχνίας επιπέδου θέρμανσης "||||" θα φωτίσουν..

2.4. **Απενεργοποίηση**: Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το πλήκτρο "ON/OFF" ξανά για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αδράνειας (standby mode) εκτός αν η συσκευή έχει ενεργοποιημένη τη λειτουργία ανοιχτού παραθύρου (open window).

2.5. **Διακόπτης λειτουργιών**: Πατήστε το διακόπτη λειτουργιών "mode" για να μπορείτε να επιλέξετε ελεύθερα οποιαδήποτε από τις παρακάτω 4 λειτουργίες.



Λειτουργία	Ρύθμιση Ισχύος	Ρύθμιση Θερμοκρασίας	Ρύθμιση Χρόνου	Εβδομαδιαίος Προγραμματισμός
Απλή (Normal mode)	Πλήρης ισχύς (4 θερμαντικά στοιχεία) το Μισή ισχύς (2 θερμαντικά στοιχεία)	Δεν μπορεί να ρυθμιστεί η θερμοκρασία (Σταθερή στους 38°)	Μπορεί να ρυθμιστεί από 1 μέχρι 15 ώρες	Δεν εφαρμόζεται
Αυτόματη (Automatic mode)	Αυτόματα από τον θερμοστάτη Μισή / Πλήρης ισχύς (2 / 4 θερμαντικά στοιχεία)	15°-32°	Δεν μπορεί να ρυθμιστεί	Δεν εφαρμόζεται
Αδράνειας (Sleep mode)	Πλήρης ισχύς (4 θερμαντικά στοιχεία)	Δεν μπορεί να ρυθμιστεί η θερμοκρασία (Σταθερή στους 28°)	Μπορεί να ρυθμιστεί από 1 μέχρι 15 ώρες	Δεν εφαρμόζεται
Εξοικονόμησης Ενέργειας (Power saving mode)	Αυτόματα από τον θερμοστάτη ή από τον χρονοδιακόπτη Μισή / Πλήρης ισχύς (2 / 4 θερμαντικά στοιχεία)	15°-32°	Δεν μπορεί να ρυθμιστεί	ΝΑΙ

### 3. Λειτουργίες

#### 3.1. Απλή Λειτουργία (Normal mode):

Στην Απλή Λειτουργία, η συσκευή θα ξεκινήσει με ενεργοποιημένους τον “αισθητήρα θερμοκρασίας συσκευής” και τον “αισθητήρα θερμοκρασίας ανοιχτού παραθύρου” των οποίων η περιγραφή δίνεται παρακάτω: “αισθητήρας θερμοκρασίας συσκευής”:

Όταν η συσκευή λειτουργεί με πλήρη ισχύ (4 θερμαντικά στοιχεία) και ο αισθητήρας ανιχνεύσει θερμοκρασία περιβάλλοντος μεγαλύτερη των 38°, τότε τα 2 θερμαντικά στοιχεία θα απενεργοποιηθούν και θα συνεχίσουν να λειτουργούν τα άλλα 2. Αν ο αισθητήρας ανιχνεύσει θερμοκρασία περιβάλλοντος μικρότερη των 38°, τότε η συσκευή θα λειτουργήσει σε πλήρη ισχύ (4 θερμαντικά στοιχεία).

“αισθητήρας θερμοκρασίας ανοιχτού παραθύρου”:

Όταν η συσκευή λειτουργεί με πλήρη ισχύ (4 θερμαντικά στοιχεία) και ο αισθητήρας ανιχνεύσει ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέφτει συνεχόμενα κατά 5° μέσα σε 300 δευτερόλεπτα, τότε τα 2 θερμαντικά στοιχεία θα απενεργοποιηθούν και θα συνεχίσουν να λειτουργούν τα άλλα 2. Η ενδεικτική λυχνία Ανοιχτού Παραθύρου “” θα φωτίσει. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία με οποιοδήποτε πλήκτρο έτσι ώστε η συσκευή να συνεχίσει να λειτουργεί σε πλήρη ισχύ (4 θερμαντικά στοιχεία).

(1) Διακόπτης Ενεργοποίησης: Η συσκευή μπαίνει σε κατάσταση αναμονής και φωτίζει η ενδεικτική λυχνία παροχής “”. Πατήστε πάλι το πλήκτρο “ON/OFF” έτσι ώστε η συσκευή να ξεκινήσει να λειτουργεί με πλήρη ισχύ η οποία είναι 2200W. Η ενδεικτική λυχνία επιπέδου θέρμανσης “” θα φωτίσει ολόκληρη. Αν πατήσετε το πλήκτρο “-” η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί με τη μισή ισχύ η οποία είναι 1100W, και η ενδεικτική λυχνία επιπέδου θέρμανσης θα είναι μισοαναμμένη “”. Αν πατήσετε πάλι το πλήκτρο “+” η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί και πάλι με πλήρη ισχύ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα “+” και “-” για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ισχύ λειτουργίας σύμφωνα με τις ανάγκες σας.

(2) Σε κατάσταση λειτουργίας πατήστε το πλήκτρο “SETTING” για να ορίσετε το χρόνο λειτουργίας της συσκευής. Όταν η φωτεινή ένδειξη του χρόνου αναβοσβήνει πατήστε τα πλήκτρα “+” και “-” για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο λειτουργίας από 1 ώρα μέχρι 15 ώρες. Με κάθε πάτημα μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τον επιλεγμένο χρόνο κατά 1 ώρα. Αφού ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο περιμένετε για 5 δευτερόλεπτα ή πατήστε απευθείας το πλήκτρο “SETTING” και η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αντίστροφης μέτρησης χρόνου λειτουργίας και η φωτεινή ένδειξη “” θα ανάψει.. Μπορείτε να πατήσετε και πάλι το πλήκτρο “SETTING”

για να ρυθμίσετε εκ νέου το χρόνο λειτουργίας. Όταν τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση η συσκευή θα απενεργοποιηθεί και θα μπει σε κατάσταση αναμονής.

### 3.2. Αυτόματη Λειτουργία (Automatic mode):

Στην Αυτόματη Λειτουργία, η συσκευή θα ξεκινήσει με ενεργοποιημένο τον “αισθητήρα θερμοκρασίας ανοιχτού παραθύρου” που περιγράφεται παρακάτω:

“αισθητήρας θερμοκρασίας ανοιχτού παραθύρου”:

Όταν η συσκευή λειτουργεί με πλήρη ισχύ (4 θερμοκρασιακά στοιχεία) και ο αισθητήρας ανιχνεύσει ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέφτει συνεχόμενα κατά 5<sup>ο</sup> μέσα σε 300 δευτερόλεπτα, τότε τα 2 θερμοκρασιακά στοιχεία θα απενεργοποιηθούν και θα συνεχίσουν να λειτουργούν τα άλλα 2. Η ενδεικτική λυχνία Ανοιχτού Παραθύρου  θα φωτίσει. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία με οποιοδήποτε πλήκτρο έτσι ώστε η συσκευή να συνεχίσει να λειτουργεί σε πλήρη ισχύ (4 θερμοκρασιακά στοιχεία).

(1) Μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο “MODE” για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία. Η ενδεικτική λυχνία αυτόματης λειτουργίας  θα φωτίσει και η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί με πλήρη ισχύ η οποία είναι 2200W (4 θερμοκρασιακά στοιχεία).

(2) Μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα “+” και “-” για να ρυθμίσετε ελεύθερα τη θερμοκρασία από 15<sup>ο</sup> μέχρι 32<sup>ο</sup>. Η οθόνη αναβοσβήνει και δείχνει την θερμοκρασία που έχετε επιλέξει. Περιμένετε 5 δευτερόλεπτα ή πατήσετε κατευθείαν το πλήκτρο “SETTING” για να επιβεβαιώσετε και να κατοχυρώσετε την επιλεγμένη θερμοκρασία. Η συσκευή ξεκινάει τη λειτουργία της κανονικά. (Σημείωση: Όταν η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι υψηλότερη από την θερμοκρασία περιβάλλοντος (την θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορείτε να την δείτε στην οθόνη της συσκευής όταν αυτή ξεκινάει), τότε η συσκευή θα λειτουργήσει με πλήρη ισχύ (4 θερμοκρασιακά στοιχεία). Όταν η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από την θερμοκρασία περιβάλλοντος τότε η συσκευή θα λειτουργήσει με μισή ισχύ (2 θερμοκρασιακά στοιχεία).

### 3.3. Κατάσταση Αδράνειας (Sleep mode):

Στην Κατάσταση Αδράνειας, η συσκευή θα ξεκινήσει με ενεργοποιημένους τον “αισθητήρα θερμοκρασίας συσκευής” και τον “αισθητήρα θερμοκρασίας ανοιχτού παραθύρου” των οποίων η περιγραφή δίνεται παρακάτω:

“αισθητήρας θερμοκρασίας συσκευής”:

Η σταθερή θερμοκρασία περιβάλλοντος του αισθητήρα είναι 28<sup>ο</sup>. Αν ο αισθητήρας ανιχνεύσει θερμοκρασία περιβάλλοντος μεγαλύτερη των 28<sup>ο</sup>, τότε τα 2 θερμοκρασιακά στοιχεία θα απενεργοποιηθούν και θα συνεχίσουν να λειτουργούν τα άλλα 2. Αν ο αισθητήρας ανιχνεύσει θερμοκρασία περιβάλλοντος μικρότερη των 28<sup>ο</sup>, τότε η συσκευή θα λειτουργήσει σε πλήρη ισχύ (4 θερμοκρασιακά στοιχεία).

“αισθητήρας θερμοκρασίας ανοιχτού παραθύρου”:

Όταν η συσκευή λειτουργεί με πλήρη ισχύ (4 θερμοκρασιακά στοιχεία) και ο αισθητήρας ανιχνεύσει ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέφτει συνεχόμενα κατά 5<sup>ο</sup> μέσα σε 300 δευτερόλεπτα, τότε τα 2 θερμοκρασιακά στοιχεία θα απενεργοποιηθούν και θα συνεχίσουν να λειτουργούν τα άλλα 2. Η ενδεικτική λυχνία Ανοιχτού Παραθύρου  θα φωτίσει. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία με οποιοδήποτε πλήκτρο έτσι ώστε η συσκευή να συνεχίσει να λειτουργεί σε πλήρη ισχύ (4 θερμοκρασιακά στοιχεία).

(1) Μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο “MODE” για να ενεργοποιήσετε την Κατάσταση Αδράνειας. Η ενδεικτική λυχνία της κατάστασης αδράνειας  θα φωτίσει και η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί με πλήρη ισχύ η οποία είναι 2200W (4 θερμοκρασιακά στοιχεία).

(2) Μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο “SETTING” για να ορίσετε το χρόνο λειτουργίας της συσκευής. Όταν η φωτεινή ένδειξη του χρόνου αναβοσβήνει πατήστε τα πλήκτρα “+” και “-” για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο λειτουργίας από 1 ώρα μέχρι 15 ώρες. Με κάθε πάτημα μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τον επιλεγμένο χρόνο κατά 1 ώρα. Αφού ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο περιμένετε για 5 δευτερόλεπτα ή πατήστε απευθείας το πλήκτρο “SETTING” και η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αντίστροφης μέτρησης χρόνου λειτουργίας και η φωτεινή ένδειξη  θα ανάψει. Μπορείτε να πατήσετε και πάλι το πλήκτρο “SETTING” για να ρυθμίσετε εκ νέου το χρόνο λειτουργίας. Όταν τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση η συσκευή θα απενεργοποιηθεί και θα μπει σε κατάσταση αναμονής.

## Ρυθμίσεις Εβδομαδιαίου Προγραμματισμού & Ώρας

Στάδιο	Αριθμός πατημάτων πλήκτρου "SETTING"	Κατάσταση	Οθόνη	Πάτημα "+"	Πάτημα "-"
Ρύθμιση Ώρας	Πρώτο	Ρύθμιση της ημέρας στην τρέχουσα ημέρα	Η φωτεινή ένδειξη ημέρας αναβοσβήνει	Μπροστά κατά 1 ημέρα	Πίσω κατά 1 ημέρα
	Δεύτερο	Ρύθμιση της ώρας στην τρέχουσα ώρα	Η φωτεινή ένδειξη ώρας αναβοσβήνει	Κάθε πάτημα αυξάνει κατά 1 την ώρα και πάλι από την αρχή	Κάθε πάτημα μειώνει κατά 1 την ώρα και πάλι από την αρχή
Ρύθμιση Εβδομαδιαίου Προγραμματισμού	Τρίτο	Ορισμός ημέρας έναρξης	Η φωτεινή ένδειξη ημέρας αναβοσβήνει	Μπροστά κατά 1 ημέρα	Πίσω κατά 1 ημέρα
	Τέταρτο	Ορισμός ώρας έναρξης	Η φωτεινή ένδειξη ώρας αναβοσβήνει. Η ένδειξη "ON" ανάβει	Κάθε πάτημα αυξάνει κατά 1 την ώρα και πάλι από την αρχή	Κάθε πάτημα μειώνει κατά 1 την ώρα και πάλι από την αρχή
	Πέμπτο	Ορισμός ώρας τερματισμού	Η φωτεινή ένδειξη ώρας αναβοσβήνει. Η ένδειξη "OFF" ανάβει	Κάθε πάτημα αυξάνει κατά 1 την ώρα και πάλι από την αρχή	Κάθε πάτημα αυξάνει κατά 1 λεπτό και πάλι από την αρχή
	Αν επιθυμείτε να ρυθμίσετε κάποια άλλη μέρα μπορείτε να επαναλάβετε την διαδικασία επιλέγοντας π.χ "Third"(πατήσε "+" και "-" για να ορίσετε την μέρα), "Fourth", "Fifth" κτλ				
Ολοκλήρωση Ρύθμισης	Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για 2 δευτ.	1. Η συσκευή βγαίνει από τη λειτουργία ρύθμισης του Εβδομαδιαίου Προγραμματισμού και ο χρονοδιακόπτης ξεκινά να λειτουργεί. 2. Η οθόνη δείχνει την τρέχουσα ώρα και η ενδεικτική λυχνία του ρολογιού "⌚" φωτίζει.			

Εξοικονόμησης Ενέργειας "ECO" θα φωτίσει και η συσκευή θα δουλεύει στη πλήρη ισχύ (4 θερμαντικά στοιχεία). Όταν ρυθμίζετε τον Εβδομαδιαίο Προγραμματισμό (όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση ρύθμισης), η συσκευή θα δουλεύει στη πλήρη ισχύ (4 θερμαντικά στοιχεία), ενώ όταν τελειώσετε με τη ρύθμιση και η συσκευή βγει από την κατάσταση ρύθμισης τότε αυτή θα δουλεύει στη μισή ισχύ (2 θερμαντικά στοιχεία). Πριν έρθει η ώρα εκκίνησης της συσκευής που έχουμε ορίσει η συσκευή δουλεύει στη μισή ισχύ (2 θερμαντικά στοιχεία). Μέχρι να φτάσει η ώρα εκκίνησης της συσκευής που έχουμε ορίσει θα ανάψουν και τα 4 θερμαντικά στοιχεία και η συσκευή θα δουλεύει σε πλήρη ισχύ. Όταν φθάνει η ώρα τερματισμού της λειτουργίας της συσκευής τα 2 θερμαντικά στοιχεία θα απενεργοποιηθούν και η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί στη μισή ισχύ και μόνο 2 θερμαντικά στοιχεία θα παραμείνουν ενεργοποιημένα. Μέχρι να φτάσει το χρονικό σημείο της επόμενης ρύθμισης που έχουμε κάνει τα άλλα 2 θερμαντικά στοιχεία θα επανέλθουν σε λειτουργία. Αν δεν υπάρχει κάποια άλλη ρύθμιση για αργότερα όλα τα θερμαντικά στοιχεία θα σβήσουν και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

